

REDVERG

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



МАШИНА ШЛИФОВАЛЬНАЯ
ЩЁТОЧНАЯ REDVERG

RD-BM1400E

1. ВВЕДЕНИЕ.

ВНИМАНИЕ! Данная Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания электроинструмента. Внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

ВНИМАНИЕ! Информация, содержащаяся в Инструкции по эксплуатации, действительна на момент издания. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие характеристики инструмента, без предварительного уведомления.

2. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ.

Машина шлифовальная щёточная, предназначена для зачистки поверхности, шлифования, полирования, сатинирования и брашировки поверхности древесины и металла без подачи воды.

Изделие предназначено для использования в районах с умеренным климатом с характерной температурой от -10°C до +40°C, относительной влажностью не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

3. ВНЕШНИЙ ВИД И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ.

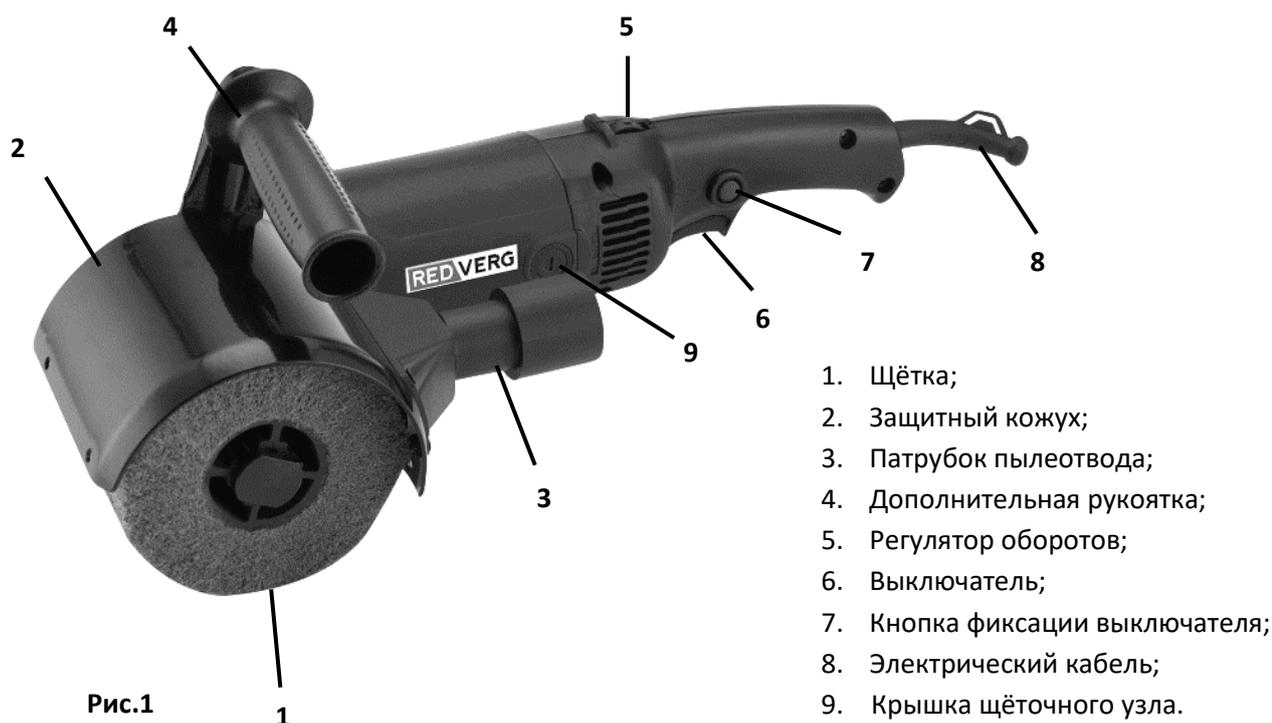


Рис.1

Комплектация изделия:

Рис.2

1. Защитный кожух с патрубком пылеотвода- 1шт.;
2. Дополнительная рукоятка – 1шт.;
3. Шестигранный ключ- 1шт.;
4. Направляющие шпонки- 2шт.;
5. Гаечный ключ- 1шт.;
6. Крепёжный винт- 1шт.;
7. Щётка шлифовальная- 1шт.;
8. Угольные щётки- 2шт.;
9. Инструкция по эксплуатации- 1шт.

ВНИМАНИЕ! Схемы и рисунки в данной инструкции носят информативный характер и могут отличаться от конструкции вашей модели. Производитель оставляет за собой право изменять конструкцию и технические параметры изделия без предупреждения.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

| Характеристики | RD-BM1400E | |
|-------------------------------|------------------|--|
| Параметры сети. | 220В/50Гц | Уровень звукового давления, L _{ра} : 86 дБ(А) |
| Потребляемая мощность. | 1400 Вт | Уровень звуковой мощности, L _{wa} : 97 дБ(А) |
| Число оборотов. | 1000-3000 об/мин | Коэффициент неопределённости (К): 3,0 дБ(А) |
| Размеры щётки: | | Уровень вибрации: 6,75 м/с ² |
| Диаметр | 120 мм | Коэффициент неопределённости (К): 1,5 м/с ² |
| Ширина | 100 мм | |
| Длина электрического кабеля. | 1,8 м (PVC) | |
| Плавный пуск. | есть | |
| Подключение пылесоса. | есть | |
| Система быстрой замены щёток. | есть | |

5. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.

5.1. Общие правила техники безопасности.

ВНИМАНИЕ! Изучите все предупреждения и указания. Невыполнение инструкций может повлечь за собой электрический удар, ожоги и другие серьезные травмы.

Сохраните данную инструкцию для последующего использования.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к устройствам с питанием от сети (проводные) или к устройствам с питанием от батарей (беспроводные).

5.1.1. Безопасность в рабочей зоне.

- Содержите рабочую зону в чистоте и обеспечьте хорошее освещение. Беспорядок и плохое освещение могут способствовать возникновению несчастных случаев.
- Не используйте электроинструменты во взрывоопасной атмосфере с содержанием горючих жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты являются источником искр, что может вызвать воспламенение пыли или паров.
- Не допускайте детей и посторонних в рабочую зону при работе с электроинструментом. Отвлекающий фактор может ослабить ваш контроль над электроинструментом.

5.1.2. Электробезопасность.

- Вилка электроинструмента должна соответствовать разъёму розетки. Запрещается модифицировать вилки. Не используйте штекеры адаптера с заземленным электроинструментом. Модифицированные вилки повышают риск электрического удара.
- Избегайте контакта тела с поверхностями заземленных устройств: труб, радиаторов, кухонных плит, холодильных аппаратов. Имеется повышенный риск электрического удара в случае контакта вашего тела с заземлением.
- Не подвергайте электроинструмент воздействию влаги. Влага, попавшая в электроинструмент, повышает риск электрического удара.
- Обращайтесь бережно со шнуром питания. Запрещается использовать шнур для перемещения, волочения или отключения электроинструмента от сети. Не подвергайте шнур питания воздействию тепла, масла, острых предметов или движущихся частей. Поврежденные или перекрученные шнуры питания повышают риск электрического удара.
- При работе с электроинструментом вне помещения используйте удлинительный шнур, подходящий для работ вне помещения. Использование соответствующего шнура снижает риск электрического удара.
- Если нельзя избежать работы с электроинструментом во влажном помещении, используйте устройство дифференциальной защиты сети питания (УДЗ). Использование подобного устройства снижает риск электрического удара.

5.1.3. Личная безопасность.

- Будьте внимательны и осторожны при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент при усталости, а также после приема алкоголя или медицинских препаратов. Невнимательность при работе с электроинструментом может послужить причиной серьезной травмы.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте средства защиты глаз. Средства защиты, такие как респираторы, нескользящая обувь, шлемы или средства защиты слуха, используемые для соответствующих условий, снижают риск получения травмы.

- Избегайте непреднамеренного включения электроинструмента. Перед подсоединением к источнику питания, сменой комплекта батарей, переноской или чисткой электроинструмента убедитесь, что переключатель находится в положении «Выкл».
- Переноска электроинструмента с пальцем на переключателе, а также переноска электроинструмента под напряжением может привести к несчастному случаю.
- Удалите регулирующий ключ перед подачей питания на электроинструмент. Ключ, соединенный с вращающейся частью электроинструмента, может стать причиной несчастного случая.
- Не перенапрягайтесь. Избегайте неустойчивых положений. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- Носите соответствующую одежду. Не используйте одежду свободного покроя, снимайте украшения перед работой. Не приближайте к электроинструменту волосы, одежду и перчатки. Края одежды, длинные волосы и украшения могут запутаться в движущихся частях электроинструмента.
- Если имеются приспособления для соединения с устройствами пылесоса и пылеулавливания, убедитесь, что они подсоединены и используются надлежащим образом. Использование пылеулавливающих устройств снижает вредное воздействие пыли.

5.1.4. Эксплуатация и уход за электроинструментом.

- Не перегружайте электроинструмент. Используйте для выполнения ваших задач соответствующий им электроинструмент. Использование соответствующего электроинструмента с рассчитанными для него рабочими показателями сделает работу эффективней и безопасней.
- Не используйте электроинструмент с неисправным переключателем режимов «Вкл» и «Выкл». Электроинструмент с неисправным переключателем представляет опасность и подлежит ремонту.
- Перед настройкой электроинструмента, заменой аксессуаров или длительным перерывом в работе отсоедините вилку от источника питания или удалите комплект батарей. Такие меры предосторожности снижают риск непреднамеренного запуска электроинструмента.
- Храните бездействующий электроинструмент в местах, недоступных для детей, и не позволяйте использовать электроинструмент лицам, незнакомым с эксплуатацией электроинструмента и данной инструкцией. Электроинструмент в руках необученного пользователя представляет непосредственную опасность.
- Поддерживайте электроинструмент в работоспособном состоянии. Проверяйте электроинструмент на предмет разрегулировки или заклинивания движущихся частей, их повреждения, а также других неполадок, влияющих на эксплуатацию электроинструмента. Перед продолжением эксплуатации поврежденный инструмент необходимо сдать в ремонт. Многие несчастные случаи вызваны именно ненадлежащим техобслуживанием электроинструмента.
- Содержите режущие инструменты в чистоте, регулярно затачивайте их. Это снижает риск заклинивания и облегчает контроль при работе.
- Используйте электроинструмент, сменные части, аксессуары и т.п. в соответствии с данной инструкцией, с учетом условий и типа выполняемых работ. Использование электроинструмента для работ, для которых он не предназначен, может привести к возникновению опасных ситуаций.

5.1.5. Обслуживание.

- Ремонт вашего электроинструмента должен заниматься квалифицированный специалист, использующий исключительно специальные запасные части. Это гарантирует поддержание электроинструмента в безопасном состоянии.

5.2. Специализированные правила техники безопасности.

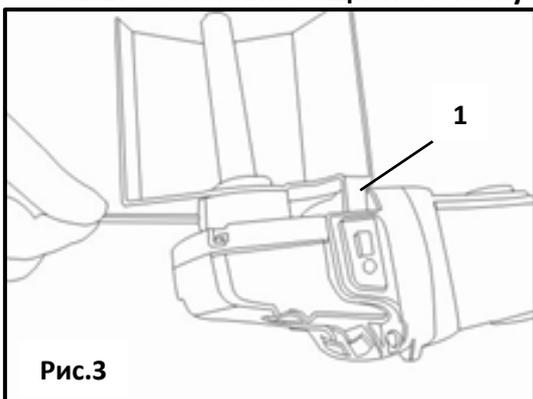
- Комплектующие должны иметь номинальную скорость работы не ниже указанной на предупредительной наклейке на корпусе машины. Щетка и другие комплектующие, работающие выше номинальной скорости, могут сорваться и привести к несчастным случаям.
- Держать инструмент за предназначенные для этого изолирующие поверхности при работе в условиях риска контакта инструмента со скрытой проводкой или собственным проводом. Контакт с проводом под напряжением приведет к подаче напряжения на корпус, что при касании корпуса приведет к электрическому шоку.
- Всегда надевать защитные очки, обычные или солнечные очки НЕ ЯВЛЯЮТСЯ защитными.
- Держать инструмент крепко.
- Держать руки как можно дальше от вращающихся частей.
- Заготовка должна быть надежно закреплена.
- Будьте осторожны, щетка продолжает вращаться после выключения инструмента.
- При шлифовании металлических поверхностей, следите за вылетающими искрами. Держите инструмент так, чтобы искры летели в противоположную от Вас сторону, других людей и горючих материалов.
- Не оставлять инструмент в рабочем состоянии. Держать инструмент в руках при работе с ним.
- Инструмент не является водонепроницаемым, поэтому на поверхности заготовки не должно быть воды.
- Рабочее место должно хорошо проветриваться.
- Использование инструмента для шлифования некоторых материалов, пинт и древесины может привести к выделению опасных веществ. Использовать подходящие средства защиты дыхательных путей.

6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ.

6.1. Подготовка к работе.

ВНИМАНИЕ! Все операции по сборке, замене и регулировке производите только при отключенном от сети изделии.

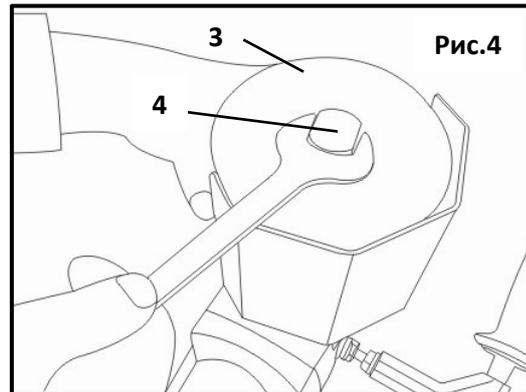
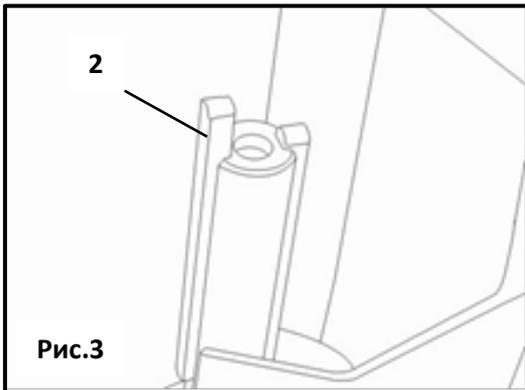
6.1.1. Установка защитного кожуха.



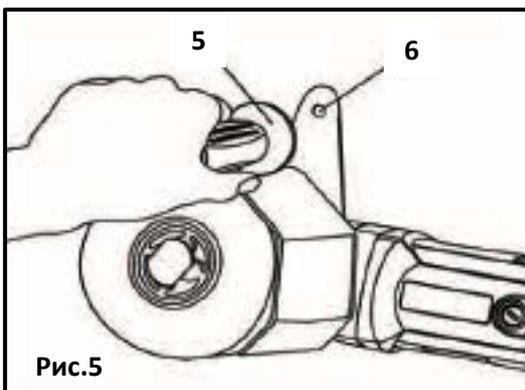
Вставьте выступ защитного **кожуха (1)** в отверстие корпуса редуктора (Рис.3).

Защитный кожух фиксируется в положении «к оператору».

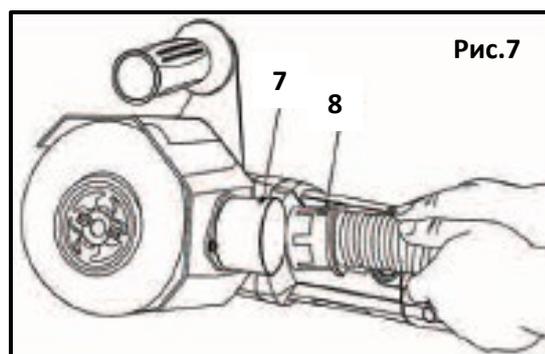
Затяните зажимной винт защитного кожуха.

6.1.2. Установка шлифовальной щётки.

Вставить две шпонки (2) в канавки вала с обеих сторон (Рис.3) и затем установить шлифовальную щётку (3) на вал. Закрепить зажимной винт (4) с помощью гаечного ключа, заблокировав предварительно вал с помощью кнопки блокировки редуктора шлифовальной машины (Рис.4).

6.1.3. Установка дополнительной рукоятки.

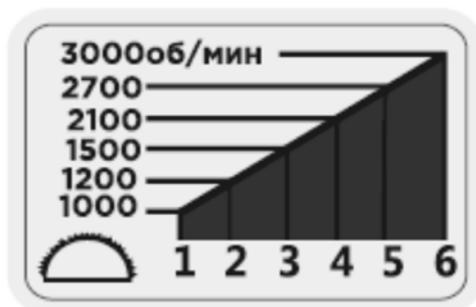
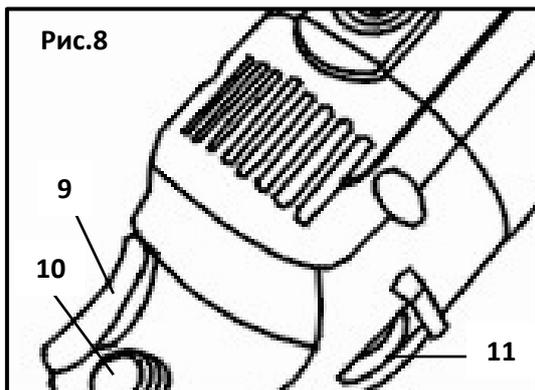
Вкрутите дополнительную ручку (5) в отверстие (6) кронштейна защитного кожуха (Рис.5).

6.1.4. Подсоединение к пылесосу.

Данная модель имеет патрубок для подключения к пылесосу. Рекомендуем использовать возможность подсоединения к пылесосу для уменьшения количества пыли при работе. Вставьте шланг пылесоса (8) в патрубок (7) на защитном кожухе шлифмашины (Рис.7).

6.2. Порядок работы.**6.2.1. Включение и выключение изделия.**

ВНИМАНИЕ! При работе защитный кожух всегда должен быть установлен на инструменте. Всегда используйте защитные очки.



Для включения инструмента нажать на выключатель **(9)** (Рис.8).

Инструмент оборудован электронным регулятором скорости.

Скорость регулируется от 1000 до 3000 об/мин, поворотом регулятора скорости **(11)**, (регулировка скорости должна осуществляться при нажатом и зафиксированном выключателе). Для этого необходимо нажать на выключатель **(9)** и нажать на боковую кнопку фиксации **(10)**. Максимальная скорость достигается в положении **6**, минимальная – в положении **1**.

Не нажимать на инструмент слишком сильно, не допускать резкого контакта шлифовальной щетки с заготовкой. Увеличивать нагрузку плавно во избежание повреждения щетки и травмирования оператора. Для выключения инструмента снова нажмите на выключатель **(9)** и отпустите его.

6.2.2. Рекомендации по эксплуатации.

- Обрабатываемая деталь должна быть надежно зафиксирована. Зафиксируйте ее при помощи струбцин или других приспособлений для фиксации.
- Во время работы крепко держите машину обеими руками. Включите машину и дождитесь, пока электродвигатель наберет максимальные обороты. Затем осторожно опустите машину на обрабатываемую поверхность.
- Не прилагайте излишние усилия к изделию. Чрезмерного давления может привести к заеданию, перегреву двигателя, прыганию и вибрации изделия и горению обрабатываемой детали.
- Используйте подходящую оснастку в соответствии с поверхностью, полирование / шлифование которой должно производиться, а также в зависимости от требуемых результатов.

7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

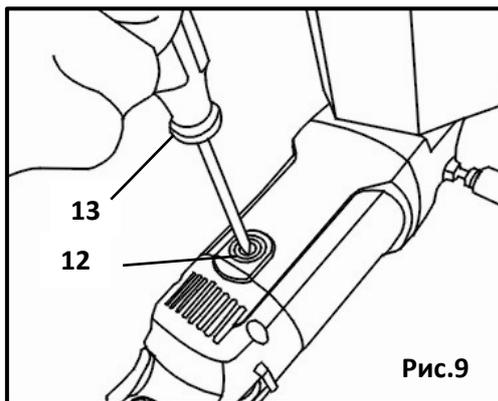
ВНИМАНИЕ! Все работы по техническому обслуживанию изделия должны проводиться при отключенном от сети кабеле.

7.1. Общее обслуживание.

Периодически очищайте от грязи и пыли корпус изделия и кабель, вентиляционные отверстия, проверить все винты и гайки на предмет ослабления, проверить изоляцию провода.

7.2. Замена угольных щёток.

Проверяйте угольные щетки. Производите замену при их износе больше допустимой отметки. Обе угольные щетки должны заменяться одновременно.



Используйте отвёртку (13) для снятия крышек щёткодержателя (12) (Рис.9) Извлеките изношенные угольные щётки, вставьте новые и закрутите крышки щёткодержателей.

8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.

| Неисправность | Вероятная причина | Способ устранения |
|--|---|--|
| При включении машины электродвигатель не работает. | Обрыв кабеля питания или монтажных проводов, неисправность вилки шнура питания. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены электрического кабеля и вилки. |
| | Неисправен выключатель. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены выключателя. |
| | Отсутствие питания в электрической сети. | Проверьте питание в электрической сети. |
| | Отсутствие контакта щёток с коллектором. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности или замены щёток. |
| | Износ / повреждение щёток. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены щёток. |
| Образование кругового огня на коллекторе. | Износ / «зависание» щёток. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения |

| | | |
|---|---|---|
| | | неисправности или замены щёток. |
| | Неисправность в обмотке якоря. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности. |
| Повышенный шум в редукторе. | Износ / поломка зубчатых шестерён или подшипников. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности. |
| Повышенная вибрация машины. | Повышенная вибрация машины. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности. |
| | Неисправная или неправильно установленная оснастка. | Осмотрите оснастку и установите правильно. |
| При включении машины шпиндель не вращается. | Поломка редуктора. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности. |
| При работе из вентиляционных отверстий появляется дым или запах горячей изоляции. | Неисправность обмоток электродвигателя. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности. |
| | Неисправность электрической части инструмента. | |

9. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ.

- Перед отправкой инструмента на длительное хранение тщательно очистите его от пыли грязи, убедитесь, что влага не попадает на инструмент, а помещение для хранения инструмента является сухим.
- Храните инструмент в недоступном для детей, сухом месте.
- Избегайте помещений со слишком высокой или низкой температурой. Температура хранения инструмента должна быть от +5°C до +40°C.
- Оберегайте инструмент от прямых солнечных лучей. Лучше хранить инструмент в темноте или слабоосвещенном помещении.
- Не храните инструмент в полиэтиленовом пакете, это может способствовать повышению влажности, что нежелательно для электрического инструмента.

10. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ.

Срок службы изделия 2 года. Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований данного руководства по эксплуатации. При полной выработке ресурса изделия необходимо его утилизировать с соблюдением всех норм и правил. Для этого необходимо обратиться в специализированное предприятие, которое соблюдает все законодательные требования и занимается профессиональной утилизацией.

11. ОБЩИЕ ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ.

Правовой основой настоящих гарантийных обязательств является действующее законодательство Российской Федерации, в частности Федеральный Закон РФ «О защите прав потребителей» и Гражданский Кодекс РФ часть 2 статьи 451- 491. Условия и ситуации, не оговоренные в настоящих гарантийных обязательствах, разрешаются в соответствии с вышеуказанными законами.

Уважаемый покупатель! Вы приобрели оборудование фирмы **RedVerg!** Производитель гарантирует бесплатный ремонт оборудования в течение 12 месяцев со дня продажи через торговую сеть при наличии оригинала гарантийного талона установленного образца, а также при правильной эксплуатации изделия согласно прилагаемой инструкции. В течение гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, которые явились следствием производственных дефектов. Техническое освидетельствование изделия на предмет установления гарантийного случая производится в авторизованных производителем сервисных центрах.

Гарантийный ремонт производится только при наличии гарантийного талона. При отсутствии гарантийного талона, а также при не полностью заполненном талоне, гарантийный ремонт не производится, претензии по качеству не принимаются, при этом гарантийный талон считается недействительным и изымается гарантийной мастерской. Инструмент предоставляется в ремонт в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления. Заменяемые детали переходят в собственность мастерской.

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие случаи:

- несоблюдение пользователем предписания инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание, использование инструмента не по назначению;
- эксплуатация инструмента с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, неравномерное вращение, потеря мощности, снижение оборотов, сильное искрение, запах гари);
- при наличии механических повреждений (трещин, сколов) корпуса или шнура электропитания;
- при наличии повреждений, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др., например, при коррозии металлических частей;
- при наличии повреждений, вызванных сильным внутренним или внешним загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, например, песка, камней, материалов и веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение инструмента по назначению, ненадлежащим уходом;
- при неисправностях, возникших вследствие перегрузки, повлекшей выход из строя сопряженных или последовательных деталей, например, ротора и статора, а также вследствие несоответствия параметров электросети напряжению, указанному в табличке номиналов;
- при выходе из строя быстроизнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щёток, приводных ремней и колес, резиновых уплотнений, сальников, смазки, свечей зажигания, защитных кожухов, направляющих роликов, стволов и т. п.), сменных приспособлений (пилкок, ножей, дисков и кругов, триммерных головок, форсунок, сварочных наконечников, патронов, подошв, цанг, сверл, буров, шин, цепей, звездочек, болтов, гаек и фланцев крепления, аккумуляторов);
- при вскрытии, попытках самостоятельного ремонта и смазки оборудования, при внесении самостоятельных изменений в конструкцию изделия, о чем свидетельствуют,

например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей, отсутствующие или не довернутые винты и элементы крепления, щели на корпусе, удлинённый шнур питания;

- при наличии повреждений или изменений серийного номера на оборудовании или в гарантийном талоне, или при их несоответствии;
- при перегреве изделия или не соблюдении требований к составу и качеству топливной смеси, повлекшего выход из строя поршневой группы, к безусловным признакам которого относятся залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца;
- на профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, промывка, смазка и прочий уход).

Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектации, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен:

Подпись: _____

Адреса гарантийных мастерских уточняйте на сайте: редверг.рф или по телефону горячей линии: **8-800-700-70-77**



Продукция соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ЕАЭС 037/2016 " Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".

Импортер и уполномоченный представитель изготовителя:

ООО "ТМК ОптТорг" 603002, Россия, г. Нижний Новгород, ул. Марата, д.25.

Сделано в КНР.

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделия было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____

Корешок талона №2 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят « _____ » 20__ г.

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Корешок талона №1 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят « _____ » 20__ г.

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Талон № 1*

на гарантийный ремонт
(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____ Место печати

Продавец _____
(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Талон № 2*

на гарантийный ремонт
(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____ Место печати

Продавец _____
(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Заполняет ремонтное предприятие

_____ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____ (должность, подпись)

_____ (ФИО руководителя предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

_____ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____ (должность, подпись)

_____ (ФИО руководителя предприятия)

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____

Корешок талона №4 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят« _____ » 20__ г.

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Корешок талона №3 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят« _____ » 20__ г.

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Талон № 3*

на гарантийный ремонт
(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____ Место печати _____

Продавец _____
(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Талон № 4*

на гарантийный ремонт
(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____ Место печати _____

Продавец _____
(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Заполняет ремонтное предприятие

_____ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ (подпись) (_____) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) (_____) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____ (должность, подпись)

_____ (ФИО руководителя предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

_____ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ (подпись) (_____) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) (_____) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____ (должность, подпись)

_____ (ФИО руководителя предприятия)